



Brüsszel, 2026. május 27.

CM 3020/26

Intézményközi referenciaszámok:
2026/0116(NLE)
2026/0117(NLE)

ANTIDISCRIM
COCON
COHOM
COPEN
DROIPEN
EDUC
FREMP
JAI
MIGR
SOC

KÖZLEMÉNY

ÍRÁSBELI ELJÁRÁS

Kapcsolattartó: WP-FREMP@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32 2 281 6219

Tárgy: – A TANÁCS HATÁROZATA az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezménye Résztes Felei Bizottságában annak 20. ülésén a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel, a menekültügygel és a visszaküldés tilalmával kapcsolatos kérdések tekintetében az említett egyezmény bizonyos résztes felei tekintetében az ajánlások végrehajtásáról szóló következtetésekkel, valamint a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni fellépés szakértői csoportja tagjainak megválasztásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

– A TANÁCS HATÁROZATA az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezménye Résztes Felei Bizottságában annak 20. ülésén az Unió intézményeivel és közigazgatásával kapcsolatos kérdések tekintetében az említett egyezmény bizonyos résztes felei tekintetében az ajánlások végrehajtásáról szóló következtetésekkel, valamint a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni fellépés szakértői csoportja tagjainak megválasztásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

= *Elfogadás*

Miután a Coreper 2026. május 27-én az írásbeli eljárás alkalmazásáról határozott (lásd a 9363/26 REV 1 dokumentumot), kérjük, jelezze, hogy egyetért-e az alábbiak elfogadásával :

- a) az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezménye Részleges Felelő Bizottságában annak 20. ülésén a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel, a menekültüggyel és a visszaküldés tilalmával kapcsolatos kérdések tekintetében az említett egyezmény bizonyos részes felei tekintetében az ajánlások végrehajtásáról szóló következtetésekkel, valamint a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni fellépés szakértői csoportja tagjainak megválasztásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról szóló, a jogász-nyelvész szakértők általi véglegesítést követően (az angol nyelvi változat esetében) a 9225/1/26 REV 1¹ dokumentumban és az összes többi nyelvi változat esetében a 9225/26 dokumentumban foglalt tanácsi határozat.

Kérjük, hogy „IGEN”-nel, „NEM”-mel vagy „TARTÓZKODOM”-mal válaszoljon;

valamint

- b) az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezménye Részleges Felelő Bizottságában annak 20. ülésén az Unió intézményeivel és közigazgatásával kapcsolatos kérdések tekintetében az említett egyezmény bizonyos részes felei tekintetében az ajánlások végrehajtásáról szóló következtetésekkel, valamint a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni fellépés szakértői csoportja tagjainak megválasztásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról szóló, a jogász-nyelvész szakértők általi véglegesítést követően a 9226/26 dokumentumban foglalt tanácsi határozat.

Kérjük, hogy „IGEN”-nel, „NEM”-mel vagy „TARTÓZKODOM”-mal válaszoljon.

A válaszoknak **2026. május 29-én, pénteken** (közép-európai / brüsszeli idő szerint) **12 óráig** kell beérkezniük a Tanács Főtitkárságára a WP-FREMP@consilium.europa.eu e-mail-címre.

Az egyoldalú nyilatkozatokat a kérdés megválaszolásával egyidejűleg kell megtenni.

¹ Az angol nyelvi változat módosult, mivel az 5. oldalon az 5. lábjegyzetből hiányzott a HL-ben való kihirdetés részleteire vonatkozó hivatkozás.